2025/1495

19.7.2025

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2025/1495,

annettu 18 päivänä heinäkuuta 2025,

rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä heinäkuuta 2014 päätöksen 2014/512/YUTP ([1]).

(2) Unioni tukee edelleen määrätietoisesti Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta.

(3) Eurooppa-neuvosto toisti 19 päivänä joulukuuta 2024 antamissaan päätelmissä tuomitsevansa jyrkästi Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan, joka rikkoo selvästi Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjaa, ja vahvisti, että unioni on vakaasti sitoutunut jatkamaan poliittista, rahoituksellista, taloudellista, humanitaarista, sotilaallista ja diplomatian avulla annettavaa tukea Ukrainalle ja sen kansalle.

(4) Niin kauan kuin Venäjän federaation laittomat toimet loukkaavat edelleen kansainvälisen oikeuden perussääntöjä, myös erityisesti Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan 2 artiklan 4 kohtaan kirjattua voimankäytön kieltoa, tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden perussääntöjä, on aiheellista pitää voimassa kaikki unionin käyttöön ottamat toimenpiteet ja toteuttaa tarvittaessa lisätoimenpiteitä.

(5) Tilanteen vakavuus huomioon ottaen on aiheellista hyväksyä lisää rajoittavia toimenpiteitä.

(6) Erityisesti olisi lisättävä 26 uutta yhteisöä päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä IV olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä eli luetteloon Venäjän sotateollista kompleksia Venäjän Ukrainaa vastaan käymässä hyökkäyssodassa tukevista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan tiukempia vientirajoituksia sellaisten kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian sekä sellaisten tuotteiden ja teknologian osalta, jotka voisivat edistää Venäjän puolustus- ja turvallisuusalan teknologista kehittämistä. Kyseisten yhteisöjen joukossa on tiettyjä muissa kolmansissa maissa kuin Venäjällä sijaitsevia yhteisöjä, jotka edistävät välillisesti Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä ja mahdollistavat näin vientirajoitusten kiertämisen, mukaan lukien miehittämättömiä ilma-aluksia koskevat rajoitukset.

(7) On aiheellista laajentaa niiden tuotteiden luetteloa, joilla saatetaan edistää Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, luettelemalla tuotteita, joita Venäjä on käyttänyt hyökkäyssodassaan Ukrainaa vastaan, ja tuotteita, joilla edistetään Venäjän sotilasjärjestelmien kehittämistä tai tuotantoa, mukaan lukien uudet numeeriset työstökoneet (CNC-koneet) ja ajoaineiden raaka-aineina käytettävät kemikaalit.

(8) Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan johdosta käyttöön otettujen rajoittavien toimenpiteiden tehostamiseksi on tarpeen torjua riskiä, että kyseisiä toimenpiteitä kierretään kolmansien maiden kautta tapahtuvalla välillisellä viennillä. Neuvoston asetuksen (EU) N:o 833/2014 ([2]) liitteessä VII luetellut tuotteet ja teknologiat voisivat edistää Venäjän sotilaallista ja teknologista kehitystä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, myös silloin, kun niitä viedään väitetysti siviilikäyttöön. Välillistä vientiä koskeva kielto kattaa asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteissä lueteltujen tuotteiden viennin, myös kolmannen maan kautta. Toimivaltaisten viranomaisten olisi toteutettava oikea-aikaisia ennaltaehkäiseviä toimia, jos on olemassa uskottava riski siitä, että tällaisia kolmansiin maihin vietyjä tuotteita saatetaan viime kädessä ohjata Venäjälle. Sen vuoksi on aiheellista ottaa käyttöön valinnainen hallinnollinen mekanismi, jonka avulla kansalliset toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia ennakkolupaa asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä VII lueteltujen tuotteiden viennille mihin tahansa kolmanteen maahan, jos viejälle on ilmoitettu, että on riittävä syy epäillä, että tuotteiden lopullinen määränpää voi olla Venäjällä tai että tuotteiden lopullinen käyttötarkoitus voi olla venäläisessä yhteisössä. Kyseisen toimenpiteen tarkoituksena ei ole ottaa käyttöön uutta yleistä rajoitusta vaan antaa jäsenvaltioille tehokas ja oikeasuhteinen väline, jonka avulla ne voivat tutkia ja estää rajoittavien toimenpiteiden mahdollista kiertämistä samalla kun viejien osalta varmistetaan yhdenmukainen

([1]) Neuvoston päätös 2014/512/YUTP, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229 31.7.2014, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

([2]) Neuvoston asetus (EU) N:o 833/2014, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

tulkinta ja oikeudellinen selkeys. Kyseisen toimenpiteen ei tulisi vaikuttaa välillistä vientiä koskevan kiellon soveltamisalaan. Jäsenvaltiot voivat harkintansa mukaan päättää, sovelletaanko kyseistä toimenpidettä tai välillistä vientiä koskevaa kieltoa täytäntöönpanomekanismina sellaisissa tapauksissa, joissa tuotteiden lopullinen määränpää voi olla Venäjällä tai tuotteiden lopullinen käyttötarkoitus voi olla venäläisessä yhteisössä.

(9) On syytä asettaa uusia rajoituksia sellaisten tuotteiden, esimerkiksi koneiden, kemikaalien, joidenkin metallien ja muovien, viennille, jotka saattavat edistää Venäjän teollisten valmiuksien kehittämistä. Rajoittavien toimenpiteiden kiertämisen riskin minimoimiseksi on myös aiheellista laajentaa edelleen niiden tuotteiden ja teknologian luetteloa, joihin sovelletaan Venäjän alueen kautta tapahtuvaa kauttakulkua koskevaa kieltoa.

(10) Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2022/884 ([3]) ja neuvoston asetuksessa (EU) 2022/879 ([4]) säädetään, että jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet vaihtoehtoisten toimitusten hankkimiseksi Venäjältä putkia pitkin tuotavan raakaöljyn tuonnille, jotta kyseiseen tuontiin voidaan soveltaa kieltoja mahdollisimman pian. Kyseisen tavoitteen mukaisesti Tšekille myönnetty väliaikainen poikkeus Venäjältä putkia pitkin toimitettavan raakaöljyn osalta olisi lopetettava.

(11) On aiheellista kieltää venäläisestä raakaöljystä kolmannessa maassa tuotettujen öljytuotteiden suora tai välillinen hankinta, tuonti tai kuljettaminen unioniin sekä niihin liittyvän teknisen tai taloudellisen avun antaminen. On aiheellista vahvistaa myös luettelo kumppanimaista, joilla on käytössä rajoittavia toimenpiteitä, jotka olennaisilta osiltaan vastaavat unionin asettamia rajoittavia toimenpiteitä venäläisen öljyn ja venäläisten öljytuotteiden tuonnille. Raakaöljyn nettoviejiltä tuotujen öljytuotteiden olisi katsottava olevan saatuja kotimaisesta raakaöljystä eikä Venäjältä peräisin olevasta raakaöljystä. Komission olisi annettava ohjeita tämän kiellon täytäntöönpanosta, erityisesti siltä osin kuin on kyse näytöstä, joka jalostettujen öljytuotteiden tuontia harjoittavien toimijoiden olisi esitettävä.

(12) Venäläisen nesteytetyn maakaasun tuonti sellaisten unionin LNG-terminaalien kautta, joita ei ole liitetty yhteenliitettyyn maakaasuverkkoon, on kielletty. On aiheellista ottaa käyttöön kieltoa koskeva poikkeus, jonka voi myöntää jäsenvaltio, jolla ei ole suoraa yhteyttä minkään toisen jäsenvaltion yhteenliitettyyn maakaasuverkkoon ja joka vastaanottaa ensimmäisen pitkäaikaisen maakaasun toimitussopimuksensa ensimmäisen kaupallisen toimituksen 20 päivän heinäkuuta 2025 jälkeen energiatoimitustensa varmistamiseksi. Tämä ei rajoita sellaisten lainsäädäntötoimenpiteiden soveltamista, jotka vaikuttavat energian tuontiin Venäjältä unioniin.

(13) Päätöksen 2014/512/YUTP 1 aa artiklassa säädetyn liiketoimikiellon ja kyseisen päätöksen liitteessä X lueteltujen oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten merkitys huomioon ottaen on tarpeen soveltaa tiukkoja kriteerejä, kun määrätään otettavaksi käyttöön julkinen edunvalvontajärjestely tai vastaavaa palomuuritoimenpide. Jotta voidaan varmistaa päätöksen 2014/512/YUTP 1 aa artiklan 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettujen yhteisöjen puolesta tai johdolla toimivien tytäryritysten jatkuva toiminta ja niitä koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattaminen, on aiheellista ottaa käyttöön poikkeus liiketoimintakiellosta, edellyttäen, että toimivaltainen viranomainen on määrännyt otettavaksi käyttöön julkisen edunvalvontajärjestelyn tai vastaavan julkisen palomuuritoimenpiteen taikka että toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt vastaavan palomuurintoimenpiteen. Tämän ei olisi rajoitettava muiden rajoittavien toimenpiteiden soveltamista.

(14) Tiettyjen säännösten selkeyttämiseksi on aiheellista säätää tiettyjen kazakstanilaisen hiilen satamien vapauttamisesta liiketoimintakiellosta sillä perusteella, että unioni on sitoutunut estämään kielteiset vaikutukset kolmansien maiden energiaturvallisuudelle eri puolilla maailmaa. Lisäksi on aiheellista säätää tiettyjen lentoasemien vapauttamisesta siviilikäyttöön tarkoitettuja ydinvoimavaroja ja -laitoksia koskevasta liiketoimikiellosta.

(15) Kaasuputket Nord Stream ja Nord Stream 2 on suunniteltu maakaasun siirtoon Venäjältä unioniin. Ne ovat Venäjän hallituksen määräysvallassa valtion omistamien yritysten kautta. Molemmat putket vahingoittuivat syyskuussa 2022, eivätkä ne tällä hetkellä ole toiminnassa. Nord Stream -putken kautta oli toimitettu venäläistä maakaasua Eurooppaan, kun taas Nord Stream 2 -kaasuputkea ei koskaan otettu käyttöön. Venäjä on toistuvasti ja yksipuolisesti, ja elokuun 2022 loppuun mennessä kaikilta osin, keskeyttänyt maakaasun toimitukset Nord Stream

([3]) Neuvoston päätös (YUTP) 2022/884, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 128, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/884/oj).

([4]) Neuvoston asetus (EU) 2022/879, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/879/oj).

-kaasuputken kautta painostuskeinona unionia ja sen jäsenvaltioita vastaan ja heikentääkseen niiden tukea Ukrainalle. Lisäksi maakaasun toimittaminen tulevaisuudessa kyseisten putkien kautta voisi tuottaa tuloja Venäjälle ja mahdollistaa näin sen Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan jatkumisen. Jotta estettäisiin maakaasutoimitusten jatkuminen tai aloittaminen kyseisten putkien kautta, on aiheellista ottaa käyttöön rajoittavia toimenpiteitä, joilla kielletään maakaasuputkiin Nord Stream ja Nord Stream 2 liittyvät suorat tai välilliset liiketoimet, jotka koskevat putkien tai niiden osien täydentämistä, ylläpitoa, huoltoa tai käyttöä. Liiketoimikiellon olisi katettava myös kumman tahansa putken kautta kuljetettavan maakaasun osto. Kohdennettuja vapautuksia ja poikkeuksia olisi sovellettava sen varmistamiseksi, että nykyiset mekanismit, joiden avulla putkia valvotaan rakenneuudistusjärjestelyjen kautta erityisesti Nord Stream AG:n ja Nord Stream 2 AG:n yhteydessä, säilyvät ja näin voidaan varmistaa, että putkia ei käytetä.

(16) On myös aiheellista muuttaa edellytyksiä asettaa liiketoimikielto, joka koskee sellaisia Venäjän ulkopuolelle sijoittautuneita henkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka käyttävät Venäjän keskuspankin rahaliikenteen sanomanvälitysjärjestelmää (SPFS) tai vastaavia Venäjän keskuspankin perustamia erikoistuneita rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja. Tämä johtuu siitä, että Venäjä perusti SPFS:n vaihtoehdoksi unioniin sijoittautuneelle erikoistuneelle rahaliikenteen sanomanvälityspalvelulle ja suojatakseen pankkejaan rajoittavilta toimenpiteiltä, joita unioni ja sen liittolaiset ovat hyväksyneet vuodesta 2014 lähtien vastauksena Venäjän toimiin Ukrainan alueellisen koskemattomuuden heikentämiseksi. Neuvosto katsoo, että laajentamalla SPFS:n käyttöä alueensa ulkopuolelle Venäjä pyrkii jatkamaan kyseistä strategiaa ja suojaamaan kansainvälistä kauppaansa unionin rajoittavien toimenpiteiden vaikutuksilta, parantaen näin Venäjän taloudellista kriisinsietokykyä ja antaen mahdollisuuksia edesauttaa neuvoston päätöksissä 2014/512/YUTP ja 2014/145/YUTP ([5]) sekä asetuksissa (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 ([6]) säädettyjen kieltojen kiertämistä.

(17) On syytä laajentaa kolmansien maiden luotto- ja rahoituslaitoksia ja kryptovarapalvelujen tarjoajia koskeva liiketoimikielto koskemaan yhteisöjä, jotka vaikuttavat merkittävästi päätöksissä 2014/512/YUTP ja 2014/145/YUTP sekä asetuksissa (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti. Liiketoimikiellon laajentaminen kattaa myös ne kolmansien maiden rahoituslaitokset ja kryptovarapalvelujen tarjoajat, jotka tukevat Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan, muun muassa käsittelemällä liiketoimia tai tarjoamalla vientirahoitusta kauppatoimiin, jotka vaikuttavat päätöksen 2014/512/YUTP ja asetuksen (EU) N:o 833/2014 tarkoitusten vastaisesti. Neuvosto katsoo, että kaksi yhteisöä olisi lisättävä niiden kolmansien maiden rahoituslaitosten luetteloon, joihin sovelletaan kyseistä kieltoa. Liiketoimikielto kattaa myös kaikki kolmansien maiden oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka eivät ole luotto- tai rahoituslaitoksia tai kryptovarapalvelujen tarjoajia, mukaan lukien öljykauppiaat, jotka vaikuttavat merkittävästi päätöksen 2014/512/YUTP 4 o, 4 p ja 4 x artiklassa säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti.

(18) On perusteltua laajentaa liiketoimikielloksi jo voimassa oleva kielto, joka koskee erikoistuneiden rahaliikenteen sanomanvälityspalvelujen tarjoamista tietyille venäläisille luotto- tai rahoituslaitoksille tai muille yhteisöille, jotka käyttävät sanomanvälityspalveluja, tai kolmansien maiden luotto- tai rahoituslaitosten venäläisille tytäryhtiöille, joilla on merkitystä Venäjän rahoitus- ja pankkijärjestelmän kannalta ja jotka ovat joko suuria ja tärkeitä alueellisia pankkeja ja helpottavat näin alueellista ja liittovaltion taloutta ja liiketoimintaa tai pankkeja, jotka helpottavat merkittäviä rajat ylittäviä maksuja ja vahvistavat siten Venäjän taloutta ja teollisuutta, pankkeja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta toimimalla miehitetyillä alueilla, tai pankkeja, joihin jo sovelletaan unionin tai kumppanimaiden käyttöön ottamia rajoittavia toimenpiteitä. Neuvosto katsoo, että 22 uutta luotto- tai rahoituslaitosta tai muuta yhteisöä olisi lisättävä niiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luetteloon, joihin sovelletaan kyseistä liiketoimikieltoa. Lisäksi on syytä lisätä vapautuksia, jotka liittyvät Venäjällä olevien unionin ja jäsenvaltioiden tai kumppanimaiden diplomaatti- ja konsuliedustustojen toimintaan ja Venäjällä asuvien jäsenvaltion kansalaisten liiketoimiin. On myös syytä lisätä poikkeus, joka koskee liiketoimia, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan lopettamiseksi Venäjällä. On muistettava, että unionin rajoittavat toimenpiteet eivät ole ekstraterritoriaalisia eivätkä sido kolmannen maan, kuten Venäjän, lainsäädännön nojalla perustettuja toimijoita. Sen vuoksi liiketoimia jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustettujen tai muodostettujen oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten ja niiden kolmansissa maissa sijaitsevien tytäryhtiöiden välillä ei pidetä kyseisen kiellon rikkomisena, mukaan lukien silloin, kun kiellon kohteena olevat luotto- tai rahoituslaitokset osallistuvat tällaisiin liiketoimiin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 833/2014 8 a artiklan soveltamista. Päätöksen 2014/512/YUTP 1 e artiklassa säädetyt vapautukset ja poikkeus eivät rajoita unionin toimijoita koskevaa kieltoa tarjota rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä VIII luetelluille yhteisöille.

([5]) Neuvoston päätös 2014/145/YUTP, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta (EUVL L 78, 17.3.2014, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

([6]) Neuvoston asetus (EU) N:o 269/2014, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2014, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(19) Öljyn hintakattomekanismin tehostamiseksi on aiheellista ottaa käyttöön automaattinen menettely venäläisen raakaöljyn hintakaton muuttamiseksi venäläisen raakaöljyn markkinoiden keskihinnan mukaan. Öljyn nykyiset maailmanmarkkinahinnat huomioon ottaen venäläisen raakaöljyn hintakattoa olisi jo nyt alennettava, jotta hintakatto saataisiin lähemmäs öljyn tuotantokustannuksia ja Venäjän öljynviennistä saamia tuloja saataisiin siten edelleen vähennettyä. Aina kun hintakattoa muutetaan, aiempiin sopimuksiin, jotka ovat nykyisen hintakaton mukaisia, olisi sovellettava 90 päivän siirtymäkautta meriliikenteen sekä venäläisen raakaöljyn merikuljetuksiin kolmansiin maihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai rahoituksen tai rahoitusavun suoran tai välillisen tarjoamisen osalta. Siirtymäkausi on tarpeen sen varmistamiseksi, että kaikki toimijat soveltavat hintakattoa johdonmukaisesti.

Lisäksi nykyistä tarkistusmekanismia olisi vahvistettava ja öljyn hintakaton toimivuutta seurattava, ja siitä olisi raportoitava neuvostolle kuuden kuukauden välein. Neuvoston olisi tarkasteltava säännöllisesti uudelleen hintakattomekanismin toimintaa, mukaan lukien hintakaton taso ja asiaankuuluvat kiellot.

(20) Venäjän suorien sijoitusten rahasto (RDIF) on edelleen väline, jota Venäjä käyttää ulkomaanvaluuttojen kanavoimiseen lainkäyttöalueelleen, varojen hankkimiseen sotatoimiensa ylläpitämiseksi ja taloutensa kriisinsietokyvyn lisäämiseen. RDIF käyttää monimutkaisia sijoitusrakenteita peittääkseen toimintonsa ja yhteisrahoitetut hankkeet ja eristääkseen ne Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan seurauksilta. Sen vuoksi on syytä asettaa liiketoimikielto, joka koskee RDIF:ää, sen tytäryhtiöitä, sen merkittäviä sijoituksia ja kaikkia tahoja, jotka tarjoavat kyseisille yhteisöille sijoituspalveluja tai muita rahoituspalveluja. Sijoitus katsotaan ”merkittäväksi”, jos se näyttää perustuvan valtion talouspolitiikkaan tai -strategiaan tai jos se koskee alaa, jolla on merkitystä Venäjän pitkän aikavälin geopoliittisen liikkumavaran kannalta, ja erityisesti rahoitus- ja pankkialaa, liikennettä, televiestintää, puolustusta, valmistusteollisuutta, huipputeknologiaa, energiaa tai öljyn, kaasun ja mineraalivarojen etsintää, hyödyntämistä ja tuotantoa, mukaan lukien niihin liittyvät teollis- ja tekijänoikeudet tai tutkimus ja kehittäminen. Neuvosto katsoo, että neljä yhteisöä olisi lisättävä päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä IV esitettyyn niiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luetteloon, joihin RDIF on sijoittanut merkittävästi ja joihin sovelletaan liiketoimikieltoa.

(21) Venäjän pankki- ja rahoitusala on avainasemassa Venäjän sotatoimissa. On aiheellista kieltää ohjelmistojen tarjoaminen tiettyihin käyttötarkoituksiin pankki- ja rahoitusalalla pankki- ja rahoitusalan jatkokehityksen estämiseksi.

(22) Jotta voitaisiin edelleen rajoittaa öljysäiliöalusten varjolaivastoon kuuluvien tai Venäjän energiatuloja kasvattavien alusten toimintaa, on aiheellista lisätä 105 alusta päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä XVI olevaan luetteloon aluksista, joilta kielletään pääsy jäsenvaltioiden satamiin ja sulkuihin ja monenlaisten meriliikenteeseen liittyvien palvelujen vastaanottaminen.

(23) Sovellettavat kansainväliset velvoitteensa huomioon ottaen jäsenvaltiot eivät saisi tunnustaa tai panna täytäntöön mitään kieltomääräystä, määräystä, välitoimea tai tuomiota, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muuta tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätöstä, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä, ja joka perustuu sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta, liittyen päätöksen 2014/512/YUTP tai 2014/145/YUTP taikka asetuksen (EU) N:o 833/2014 tai (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyihin toimenpiteisiin. Vaateiden huomiotta jättämistä koskevan lausekkeen tehokkaan täytäntöönpanon olisi katsottava kuuluvan unionin ja jäsenvaltioiden oikeusjärjestyksen perusteisiin välitystuomioiden tai oikeudellisten tai hallinnollisten päätösten tunnustamista ja täytäntöönpanoa varten. Näin ollen kieltomääräyksen, määräyksen, välitoimen tai tuomion, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muun tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätöksen, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä, ja joka perustuu sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta ja joka voisi johtaa päätösten 2014/512/YUTP ja 2014/145/YUTP sekä asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyihin toimenpiteisiin liittyvien vaateiden hyväksymiseen, tunnustaminen tai täytäntöönpano jäsenvaltion toimesta olisi katsottava unionin ja jäsenvaltioiden oikeusjärjestyksen perusteiden vastaiseksi. Kyseisellä säännöksellä ei ole vaikutusta jäsenvaltion velvollisuuteen osallistua sitä vastaan vireille pantuihin menettelyihin ja puolustaa itseään sekä pyytää kustannusten korvaamista koskevan tuomion tunnustamista ja täytäntöönpanoa.

(24) Jos jäsenvaltioita vastaan annetaan välitystuomioita sijoittajan ja valtion välisessä riitojenratkaisumenettelyssä, joka liittyy päätösten 2014/512/YUTP tai 2014/145/YUTP taikka asetusten (EU) N:o 833/2014 tai (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyihin toimenpiteisiin, niiden olisi esitettävä kaikki niiden käytettävissä olevat vastalauseet tällaisten välitystuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa koskevissa kotimaisissa tai ulkomaisissa menettelyissä. Tämä sisältää sellaisen vastalauseen esittämisen, jonka mukaan tuomion tunnustaminen tai täytäntöönpano olisi vastoin sen maan oikeusjärjestyksen perusteita, jossa tunnustamista ja täytäntöönpanoa haetaan, ulkomaisten välitystuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta vuonna 1958 tehdyn yleissopimuksen mukaisesti.

(25) Paks II -projektin osalta päätöksessä 2014/512/YUTP säädettyjä kieltoja ei sovelleta sen 5 c artiklassa tai asetuksen (EU) N:o 833/2014 12 h artiklassa tarkoitettuihin toimiin. Päätöksen 2014/512/YUTP 1 e artiklassa tai asetuksen (EU) N:o 833/2014 5 h artiklassa säädetyn liiketoimikiellon, joka koskee päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä VIII lueteltuja yhteisöjä, olisi oltava yksi kyseisen säännöksen soveltamisalaan kuuluvista kielloista.

(26) Nämä toimenpiteet kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, ja sen vuoksi tarvitaan unionin tason sääntelyä erityisesti sen varmistamiseksi, että niitä sovelletaan yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.

(27) Unionin lisätoimet ovat tarpeen tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön.

(28) Päätös 2014/512/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/512/YUTP seuraavasti:

1) lisätään 1 aa artiklaan kohta seuraavasti:

”2 f. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta unioniin sijoittautuneisiin yhteisöihin, jotka toimivat 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettujen yhteisöjen puolesta tai johdolla edellyttäen, että

a) toimivaltaiset viranomaiset ovat määränneet tällaiselle yhteisölle julkisen edunvalvontajärjestelyn tai vastaavan julkisen palomuuritoimenpiteen, tai

b) toimivaltaiset viranomaiset ovat hyväksyneet vastaavan palomuuritoimenpiteen tällaisten yhteisöjen toiminnan jatkumisen ja rajoittavien toimenpiteiden noudattamisen varmistamiseksi.”;

2) korvataan 1 ad artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimeen liitteessä XVIII luetellun, Venäjän ulkopuolelle sijoittautuneen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa.

Liite XVIII sisältää Venäjän ulkopuolelle sijoittautuneet oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka käyttävät Venäjän keskuspankin SPFS-järjestelmää tai vastaavia Venäjän keskuspankin tai Venäjän valtion perustamia erikoistuneita rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja.”;

3) korvataan 1 ae artikla seuraavasti:

”*1 ae artikla*

1. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimeen sellaisen unionin ulkopuolelle sijoittautuneen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa, joka

a) on tämän päätöksen liitteessä XIX olevassa A osassa lueteltu luotto- tai rahoituslaitos tai kryptovarapalveluja tarjoava yhteisö, joka vaikuttaa merkittävästi tässä päätöksessä ja päätöksessä 2014/145/YUTP sekä asetuksissa (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti;

b) on tämän päätöksen liitteessä XIX olevassa B osassa lueteltu luotto- tai rahoituslaitos tai kryptovarapalveluja tarjoava yhteisö, joka tukee Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan, myös käsittelemällä liiketoimia tai tarjoamalla vientirahoitusta kauppatoimiin, jotka vaikuttavat tämän päätöksen tarkoituksen vastaisesti;

c) ei ole luotto- tai rahoituslaitos tai kryptovarapalveluja tarjoava yhteisö ja on tämän päätöksen liitteessä XIX olevassa C osassa lueteltu taho, joka vaikuttaa merkittävästi tämän päätöksen 4 o, 4 p ja 4 x artiklassa säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa sovelletaan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetun yhteisön puolesta tai johdolla toimivaan oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen.

3. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta liiketoimiin, jotka ovat

a) välttämättömiä sellaisten lääkkeiden, lääkinnällisten tuotteiden tai maatalous- ja elintarviketuotteiden, mukaan lukien vehnä ja lannoitteet, viemiseksi, myymiseksi, toimittamiseksi, siirtämiseksi tai kuljettamiseksi, joiden vienti, myynti, toimitus, siirto tai kuljetus Venäjälle sallitaan tämän päätöksen nojalla;

b) ovat ehdottoman välttämättömiä sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiossa voidaan toteuttaa oikeudellisia tai hallinnollisia menettelyjä tai välimiesmenettelyjä, sekä jäsenvaltiossa annetun tuomion tai välitystuomion tunnustamiseksi tai panemiseksi täytäntöön, jos tällaiset liiketoimet ovat tämän päätöksen ja päätöksen 2014/145/YUTP ja asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 tavoitteiden mukaisia; tai

c) tarpeen humanitaarisia tarkoituksia varten, kuten avun toimittamiseksi tai sen toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääkintätarvikkeet ja elintarvikkeet tai humanitaaristen työntekijöiden siirtäminen ja näihin liittyvä apu, tai evakuoimista varten.";

4) lisätään 1 af artiklan 3 kohtaan alakohta seuraavasti:

"g) CN koodiin 2701 luokiteltavan kivihiilen ostoa, tuontia tai siirtoa koskeviin liiketoimiin, jos kyseinen kivihiili on peräisin kolmannesta maasta ja se ainoastaan lastataan Venäjällä, lähtee sieltä tai siirretään sen kautta edellyttäen, että kyseisen kivihiilen alkuperä ja omistaja eivät ole venäläisiä.";

5) lisätään 1 af artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

"g) siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinvoimavarojen perustaminen, toiminta, huolto, polttoaineen toimittaminen ja uudelleenkäsittely ja turvallisuus sekä siviilikäyttöön tarkoitettujen ydinlaitosten valmistumiseen tarvittavan suunnittelun, rakentamisen ja käyttöönoton jatkaminen.";

6) lisätään artiklat seuraavasti:

"*1 ag artikla*

1. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimiin, jotka liittyvät maakaasuputkiin Nord Stream ja Nord Stream 2 ja koskevat niiden täydentämistä, ylläpitoa, huoltoa tai käyttöä. Lisäksi kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti mihin tahansa liiketoimeen, joka koskee kaasuputkien täydentämiseen, ylläpitoon tai käyttöön liittyvää rahoitusta.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä sellaisen tapahtuman kiireelliseksi estämiseksi tai lieventämiseksi, jolla on todennäköisesti vakavia ja merkittäviä vaikutuksia ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen, merenkulkuun tai ympäristöön, tai luonnonkatastrofeihin reagoimiseksi.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä

a) maakaasuputkien Nord Stream ja Nord Stream 2 toimintaan liittyvän oikeushenkilön, yhteisön tai elimen liiketoiminnan lopettamista tai rakenneuudistusta varten, jos tämä on tarpeen sen varmistamiseksi, että maakaasuputkia Nord Stream ja Nord Stream 2 ei käytetä;

b) korvausten, takaisinperinnän tai muun vastaavan vaatimiseksi maakaasuputkiin Nord Stream ja Nord Stream 2 liittyvältä luonnolliselta henkilöltä, oikeushenkilöltä, yhteisöltä tai elimeltä;

c) sellaisten maksujen tai takaisinperinnän suorittamiseksi tai vastaanottamiseksi, jotka on maksettava tai jotka tulevat maksettaviksi ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 annettujen tai tehtyjen tuomioistuimen määräysten, rahoitussopimusten, vakuutusten, optiotodistusten tai minkä tahansa muiden sopimusten nojalla tai puitteissa maakaasuputkien Nord Stream ja Nord Stream 2 yhteydessä;

d) sovintomenettelyä taikka oikeudellista menettelyä tai välimiesmenettelyä maakaasuputkiin Nord Stream ja Nord Stream 2 liittyen;

e) sellaisten säännöllisten huoltotoimien suorittamiseksi, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä ympäristö- ja turvallisuusriskien tai kalastusalaan kohdistuvien kielteisten vaikutusten ehkäisemiseksi.

Ennen kuin toimivaltaiset viranomaiset myöntävät tällaisen luvan, niiden on toimitettava siitä luonnos komissiolle. Komissio voi 30 päivän kuluessa kyseisen luonnoksen vastaanottamisesta antaa toimivaltaisille viranomaisille lausunnon siitä, että aiottu liiketoimi olisi unionin etujen vastainen. Komissio ilmoittaa tällaisesta lausunnosta neuvostolle.

4. Toimijoiden on ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa ne on perustettu tai jonka lainsäädännön mukaisesti ne on muodostettu, kaikista 2 kohdan nojalla toteutetuista liiketoimista kahden viikon kuluessa liiketoimen toteuttamisesta. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla saaduista tiedoista kahden viikon kuluessa niiden saamisesta.

5. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 3 kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvasta.

1 ah artikla

1. Kielletään suora tai välillinen osallistuminen liiketoimeen seuraavien kanssa:

a) Venäjän suorien sijoitusten rahasto (RDIF);

b) Venäjän suorien sijoitusten rahaston (RDIF) omistuksessa tai määräysvallassa oleva oikeushenkilö, yhteisö tai elin;

c) tämän päätöksen liitteessä XXII lueteltu unionin ulkopuolelle sijoittautunut oikeushenkilö, yhteisö tai elin, johon a tai b alakohdassa tarkoitettu yhteisö on suoraan tai välillisesti tehnyt merkittävän sijoituksen;

d) tämän päätöksen liitteessä XXIII lueteltu unionin ulkopuolelle sijoittautunut oikeushenkilö, yhteisö tai elin, joka tarjoaa sijoituspalveluja tai muita rahoituspalveluja a, b tai c alakohdassa tarkoitetulle yhteisölle;

e) edellä a, b, c tai d alakohdassa tarkoitetun yhteisön puolesta tai johdolla toimiva oikeushenkilö, yhteisö tai elin.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä sellaisten lääkkeiden ja lääkinnällisten tuotteiden ostamiseksi, tuomiseksi tai kuljettamiseksi, joiden tuonti, ostaminen ja kuljetus on sallittu tämän päätöksen nojalla.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat 31 päivään joulukuuta 2026 saakka tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä Venäjältä irtautumiseksi ja poistumiseksi tai liiketoiminnan lopettamiseksi Venäjällä.

4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 2 tai 3 kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvasta.”;

7) muutetaan 1 e artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kielletään suora tai välillinen osallistuminen liiketoimiin liitteessä VIII lueteltujen oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elimien kanssa tai sellaisten Venäjälle sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elimien kanssa, joiden omistusoikeuksista liitteessä VIII lueteltu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia.”;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”1 a. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta liiketoimiin,

a) jotka ovat tarpeen kansainvälisen oikeuden mukaisesti koskemattomuutta nauttivien unionin ja jäsenvaltioiden tai kumppanimaiden diplomaatti- ja konsuliedustustojen, mukaan lukien suurlähetystöt ja muut edustustot, tai kansainvälisten järjestöjen toimintaan Venäjällä;

b) joita Venäjällä asuvat jäsenvaltion kansalaiset, jotka ovat asettuneet asumaan sinne ennen 24 päivää helmikuuta 2022.

1 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä Venäjältä irtautumiseksi tai liiketoiminnan lopettamiseksi Venäjällä.

1 c. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimien toteuttamiseen liitteessä XVIII luetellun Bank Zenitin kanssa tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että tällaisten liiketoimien toteuttaminen on tarpeen seuraaviin tarkoituksiin:

a) CN-koodiin 3402 90 kuuluvien tavaroiden maksaminen;

b) ennen 1 päivää tammikuuta 2025 tehtyjen sopimusten täytäntöönpanoon 1 päivään tammikuuta 2028 saakka tai niiden voimassaolon päättymispäivään saakka sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi.”;

8) muutetaan 1 k artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 b kohta seuraavasti:

”2 b. Kielletään asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXXIX lueteltujen yritysten johtamiseen tarkoitettujen ohjelmistojen, teolliseen suunnitteluun ja valmistukseen tarkoitettujen ohjelmistojen sekä pankki- ja rahoitusalalla tiettyyn käyttöön tarkoitettujen ohjelmistojen suora tai välillinen myynti, toimitus, siirto, vienti tai tarjoaminen

a) Venäjän hallitukselle; tai

b) Venäjälle sijoittautuneille oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”10 a. Edellä 2 b kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta sellaisten asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXXIX lueteltujen ohjelmistojen tarjoamiseen tiettyihin käyttötarkoituksiin pankki- ja rahoitusalalla, jotka ovat välttämättömiä ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten tai tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanemiseksi 30 päivään syyskuuta 2025 saakka.”;

9) muutetaan 3 a artikla seuraavasti:

a) lisätään kohta seuraavasti:

”1 aa. Rajoittamatta tämän artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EU) 2021/821 4 artiklassa säädetyn välillistä vientiä koskevan kiellon soveltamista asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä VII lueteltujen sellaisten tavaroiden ja sellaisen teknologian vientiin, joilla saatetaan edistää Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, muuhun kolmanteen maahan kuin Venäjälle tarvitaan lupa, jos viejä on saanut asuin- tai sijoittautumisjäsenvaltionsa toimivaltaiselta viranomaiselta tiedon, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Venäjällä.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”6 a. Jos lupa vaaditaan 1 aa kohdan mukaisesti, toimivaltaisten viranomaisten on toimittava asetuksen (EU) 2021/821 4 artiklassa säädettyjen soveltuvin osin sovellettavien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti.”;

10) muutetaan 4 m artikla seuraavasti:

a) lisätään kohdat seuraavasti

”3 ah. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta tiettyihin CN-koodeihin kuuluvien tuotteiden osalta ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten ja tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoon 21 päivään lokakuuta 2025 saakka.

3 ai . Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta tiettyihin CN-koodeihin kuuluvien tavaroiden osalta ennen 20 päivää heinäkuuta 2025 tehtyjen sopimusten eikä tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoon 21 päivään tammikuuta 2026 saakka.”;

b) lisätään 4 a kohtaan alakohdat seuraavasti:

”e) CN-koodeihin 7615 10, 8414 60 ja 8422 30 kuuluvat tavarat;

f) CN-koodiin 3916 20 kuuluvat tavarat, jos ne ovat ehdottoman välttämättömiä PVC-lattianpäällysteiden myyntiä varten.”;

c) lisätään kohdat seuraavasti:

”5 h. Toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan CN-koodiin 8422 30 kuuluvien tavaroiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tavarat tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen ovat tarpeen elintarvikkeiden, juomien tai lääkkeiden pakkaamista varten.

5 i. Toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan CN-koodiin 3402 90 kuuluvien tavaroiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antamiseen todettuaan, että tällaiset tavarat tai niihin liittyvän teknisen tai rahoitusavun antaminen ovat tarpeen ennen 1 päivää tammikuuta 2025 tehtyjen sopimusten täytäntöönpanoon 1 päivään tammikuuta 2028 saakka tai niiden voimassaolon päättymispäivään saakka sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi.”;

11) lisätään 4 o artiklaan kohta seuraavasti:

”3 b. Edellä 3 kohdan d alakohdassa säädetyn poikkeuksen soveltaminen Tšekkiin lakkaa 1 päivästä heinäkuuta 2025.”;

12) lisätään artikla seuraavasti:

”*4 oa artikla*

1. Kielletään 21 päivästä tammikuuta 2026 Venäjältä peräisin olevasta, CN-koodiin 2709 00 kuuluvasta raakaöljystä kolmannessa maassa valmistettujen, CN koodiin 2710 kuuluvien öljytuotteiden hankinta, tuominen tai kuljettaminen suoraan tai välillisesti unioniin.

Tätä kohtaa sovellettaessa tuojien on tuontihetkellä esitettävä näyttö tuotteen jalostuksessa kolmannessa maassa käytetyn raakaöljyn alkuperämaasta, paitsi jos tuote tuodaan liitteessä XXIV luetellusta kumppanimaasta.

Kolmansista maista, jotka ovat edellisenä kalenterivuonna olleet raakaöljyn nettoviejiä, tuotujen öljytuotteiden katsotaan olevan saatuja kotimaisesta raakaöljystä eikä Venäjältä peräisin olevasta raakaöljystä, jollei toimivaltaisella viranomaisella ole perusteltua syytä uskoa, että ne on saatu venäläisestä raakaöljystä.

2. Kielletään 1 kohdassa säädettyyn kieltoon liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten tarjoaminen suoraan tai välillisesti.”;

13) muutetaan 4 p artikla seuraavasti:

a) korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Tämän artiklan 1 ja 4 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 90 päivän ajan asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteen XXVIII muuttamisesta annetun komission täytäntöönpanoasetuksen voimaantulopäivästä alkaen Venäjältä peräisin olevien tai Venäjältä vietyjen CN-koodiin 2709 00 kuuluvien tuotteiden kuljetukseen eikä kuljetukseen liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai rahoituksen tai rahoitusavun suoraan tai välilliseen tarjoamiseen edellyttäen, että

a) kuljetus tai kuljetukseen liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai rahoituksen tai rahoitusavun tarjoaminen perustuu sopimukseen, joka on tehty ennen asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteen XXVIII muuttamisesta annetun kyseisen komission täytäntöönpanoasetuksen voimaantulopäivää; ja

b) ostohinta barrelilta ei ylitä asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXVIII vahvistettua hintaa kyseisen sopimuksen tekopäivänä.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”5 a. Tämän artiklan 1 ja 4 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 90 päivän ajan kunkin tämän päätöksen liitteen XI muuttamista koskevan neuvoston päätöksen voimaantulopäivästä alkaen Venäjältä peräisin olevien tai Venäjältä vietyjen CN-koodiin 2710 kuuluvien tuotteiden kuljetukseen eikä kuljetukseen liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai rahoituksen tai rahoitusavun suoraan tai välilliseen tarjoamiseen edellyttäen, että

a) kuljetus tai kuljetukseen liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai rahoituksen tai rahoitusavun tarjoaminen perustuu sopimukseen, joka on tehty ennen kunkin tämän päätöksen liitteen XI muuttamista koskevan neuvoston päätöksen voimaantulopäivää; ja

b) ostohinta barrelilta ei ylitä liitteessä XI vahvistettua hintaa kyseisen sopimuksen tekopäivänä.”;

c) korvataan 6 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) 5 päivästä joulukuuta 2022 alkaen Venäjältä peräisin olevan tai Venäjältä viedyn CN-koodiin 2709 00 kuuluvan raakaöljyn osalta sillä edellytyksellä, ettei tällaisen tuotteen ostohinta barrelilta ylitä asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXVIII vahvistettua hintaa;”;

d) lisätään 6 kohtaan aa alakohta seuraavasti:

”aa) 5 päivästä helmikuuta 2023 alkaen Venäjältä peräisin olevien tai Venäjältä vietyjen CN-koodiin 2710 kuuluvien öljytuotteiden osalta sillä edellytyksellä, että tällaisten tuotteiden ostohinta barrelilta ei ylitä tämän päätöksen liitteessä XI vahvistettuja hintoja;”;

e) korvataan 6 a kohta seuraavasti:

”6 a. Edellä olevan 4 kohdan ja 6 kohdan a alakohdan soveltamiseksi liitteessä XIII lueteltujen sellaisen venäläisen raakaöljyn tai sellaisten venäläisten öljytuotteiden osalta, jotka on lastattu 20 päivästä helmikuuta 2024 alkaen, niiden palveluntarjoajien, joilla ei ole käytettävissään asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXVIII säädettyä tällaisten tuotteiden ostohintaa barrelilta, kun on kyse CN-koodiin 2709 00 kuuluvasta raakaöljystä, eikä tämän päätöksen liitteessä XI säädettyä tällaisten tuotteiden ostohintaa barrelilta, kun on kyse CN-koodiin 2710 kuuluvista öljytuotteista, on kerättävä venäläisen raakaöljyn tai venäläisten öljytuotteiden kaupan toimitusketjussa ylempänä olevien toimijoiden toimittamat liitännäiskustannuksia koskevat eritellyt hintatiedot. Tällaiset eritellyt hintatiedot on toimitettava vastapuolille ja toimivaltaisille viranomaisille niiden pyynnöstä, jotta voidaan tarkistaa tämän artiklan noudattaminen.”;

f) korvataan 12 kohta seuraavasti:

”12. Öljyn hintakatto lasketaan ja sitä arvioidaan säännöllisesti sellaisen mekanismin mukaisesti, josta säädetään asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta annetussa asetuksessa (EU) 2025/1495, jonka mukaan komission on

i) seurattava venäläisen raakaöljyn hintoja valtuutettujen raportoivien laitosten tekemien hinta-arviointien perusteella;

ii) laskettava kyseisten tietojen perusteella venäläisen raakaöljyn markkinoiden keskihinta 22 viikon ajalta 15 päivästä heinäkuuta 2025 alkaen ja sen jälkeen vastaavalta 22 viikon jaksolta kuuden kuukauden välein;

iii) julkaistava tätä markkinoiden keskihintaa koskeva ilmoitus; ja

iv) muutettava asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitettä XXVIII 15 päivänä tammikuuta 2026 ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein. Jotta hintakatto olisi edelleen tehokas ja sen tavoitteet saavutettaisiin, mukaan lukien sen kyky vähentää Venäjän öljytuloja, se on asetettava samalle tasolle kuin kyseinen venäläisen raakaöljyn markkinoiden keskihinta vähennettynä 15 prosentilla. Jos uudelleen laskettu hinta poikkeaa sovellettavasta hintakatosta enintään viisi prosenttia, hintakattoa ei muuteta.

Muutettua hintakattoa sovelletaan kunkin tällaisen asetuksen (EU N:o 833/2014 liitteen XXVIII muuttamisen voimaantulon jälkeisen kuukauden ensimmäisestä päivästä.

Hintakattomekanismin toimintaa, mukaan lukien asetuksen (EU) N:o 833/2014 liite XXVIII sekä tämän artiklan 1 ja 4 kohdassa säädetyt kiellot, arvioidaan 15 päivään huhtikuuta 2026 mennessä ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein muun muassa hintakattokoalition kanssa tehtävän koordinoinnin perusteella. Arviointi ja tarvittaessa muutosehdotukset toimitetaan neuvostolle.

Arviointi voidaan tehdä aikaisemmin, jos se on asianmukaisesti perusteltua öljymarkkinoiden kehityksen, geopoliittisen tilanteen tai muiden merkityksellisten näkökohtien vuoksi.

Arvioinnissa on otettava huomioon toimenpiteen tehokkuus, jota arvioidaan toimenpiteen odotettujen tulosten, sen täytäntöönpanon, hintakattomekanismin kansainvälisen noudattamisen ja siihen epävirallisen mukautumisen sekä toimenpiteen unioniin ja sen jäsenvaltioihin kohdistuvan mahdollisen vaikutuksen näkökulmasta. Sen on vastattava markkinakehitykseen, mukaan lukien mahdolliset häiriöt.

Kyseisen raportin perusteella neuvosto tarkastelee uudelleen hintakattomekanismin toimintaa, mukaan lukien asetuksen (EU) N:o 833/2014 liite XXVIII sekä tämän artiklan 1 ja 4 kohdassa säädetyt kiellot.”

14) lisätään 4 z artiklaan kohta seuraavasti:

”6. Poiketen 1 ja 2 kohdassa säädetyistä kielloista sellaisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen, joka ei ole suoraan liittynyt minkään muun jäsenvaltion yhteenliitettyyn maakaasuverkkoon ja joka on vastaanottanut ensimmäisen pitkäaikaisen maakaasun toimitussopimuksensa ensimmäisen kaupallisen toimituksen 20 päivän heinäkuuta 2025 jälkeen, voi antaa luvan Venäjältä peräisin olevan tai Venäjältä viedyn CN-koodiin 2711 11 00 kuuluvan nesteytetyn maakaasun ostoon, tuontiin tai siirtoon todettuaan, että ostoa, tuontia tai siirtoa käytetään sen energiahuollon varmistamiseen.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kustakin tämän kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvasta.”;

15) lisätään 7 artiklaan kohdat seuraavasti:

”2 a. Jäsenvaltiossa ei saa tunnustaa, saattaa voimaan tai panna täytäntöön kieltomääräystä, määräystä, välitoimea tai tuomiota, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muuta tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätöstä, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä ja joka perustuu jäsenvaltiota vastaan vireille pantuun sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta ja joka voisi johtaa tämän päätöksen ja päätöksen 2014/145/YUTP sekä asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyihin toimenpiteisiin liittyvien, tämän artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen tai elinten tai kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet omistavien tai niissä määräysvaltaa käyttävien henkilöiden, yhteisöjen tai elinten esittämien vaateiden hyväksymiseen.

2 b. Jäsenvaltiossa ei saa tunnustaa, saattaa voimaan tai panna täytäntöön avunpyyntöä tutkinnassa tai muissa menettelyissä tai rangaistusta tai muuta seuraamusta, joka perustuu kieltomääräykseen, määräykseen, välitoimeen tai tuomioon, jonka on antanut muu tuomioistuin kuin jäsenvaltion tuomioistuin, tai muuhun tuomioistuimen, välimiesoikeuden tai hallinnollisen elimen päätökseen, joka on annettu muissa kuin jäsenvaltioiden menettelyissä ja joka perustuu jäsenvaltiota vastaan vireille pantuun sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisumenettelyyn tai johtuu sellaisesta ja joka voisi johtaa tämän päätöksen ja päätöksen 2014/145/YUTP sekä asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyihin toimenpiteisiin liittyvien, tämän artiklan1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden, yhteisöjen tai elinten tai kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet omistavien tai niissä määräysvaltaa käyttävien henkilöiden, yhteisöjen tai elinten esittämien vaateiden hyväksymiseen.”;

16) lisätään artiklat seuraavasti:

”7 b artikla

Minkä tahansa jäsenvaltion on tapauksen mukaan toteutettava kaikki asianmukaiset toimenpiteet saadakseen tai ollakseen oikeutettu saamaan jäsenvaltion toimivaltaisissa tuomioistuimissa käytävissä oikeudenkäynneissä korvauksen suorista tai välillisistä vahingoista, mukaan lukien oikeudenkäyntikulut, joita kyseiselle jäsenvaltiolle on aiheutunut sijoittajan ja valtion välisestä riitojenratkaisumenettelystä, joka on pantu vireille jäsenvaltiota vastaan tämän päätöksen ja päätöksen 2014/145/YUTP sekä asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyjen toimenpiteiden yhteydessä. Jäsenvaltiolla on tapauksen mukaan oikeus saada tällainen korvaus sellaisilta tämän päätöksen 7 artiklan 1 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetuilta henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, jotka ovat panneet vireille sijoittajan ja valtion välisen riitojenratkaisumenettelyn tai osallistuneet siihen väliintulijana tai muutoin tai jotka pyrkivät panemaan täytäntöön sijoittajan ja valtion väliseen riitojenratkaisuun liittyvän välitysratkaisun, päätöksen tai tuomion, sekä henkilöiltä, yhteisöiltä tai elimiltä, jotka omistavat kyseiset henkilöt, yhteisöt tai elimet tai käyttävät niissä määräysvaltaa.

Unionilla on tarvittaessa oikeus saada korvaus sille aiheutuneita vahingoista samoin edellytyksin.

7 c artikla

Jäsenvaltioiden on esitettävä kaikki käytettävissä olevat vastalauseet, jotka koskevat tämän päätöksen tai päätöksen 2014/145/YUTP tai asetusten (EU) N:o 833/2014 ja (EU) N:o 269/2014 nojalla määrättyjen toimenpiteiden yhteydessä niitä vastaan sijoittajan ja valtion välisessä riitojenratkaisumenettelyssä annettujen välitystuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa.”;

17) korvataan 8 c artikla seuraavasti:

"*8 c artikla*

Neuvosto muuttaa yksimielisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 29 ja 30 artiklan pohjalta liitteitä I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII ja XXIV.";

18) muutetaan päätöksen 2014/512/YUTP liitteet tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 18 päivänä heinäkuuta 2025.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. BJERRE

LIITE

1) Lisätään päätöksen 2014/512/YUTP liitteeseen IV seuraavat yhteisöt:

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”791.	OOO TSK Vektor Alias: LLC TSK VEKTOR Paikallinen nimi: ООО ТСК ВЕКТОР	Osoite: 664048, Sevastopolskaya ulitsa d. 235, kv. 70, Irkutsk, Irkutskaya oblast, Russian Federation Puhelin: +7 395 2350041; +7 902 5161813 Rekisteröintinumero: 3849055365 (INN)	20.7.2025
792.	P-D TATNEFT – ALABUGA STEKLOVOLOKNO LLC Paikallinen nimi: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ”П-Д ТАТНЕФТЬ - АЛАБУГА СТЕКЛОВОЛОКНО”	Osoite: 423600, Republic of Tatarstan, Yelabuga district, Alabuga SEZ territory, Sh-2 street, building 11/1, Russian Federation Puhelin: +7 855 5759094 Verkkosivusto: www.alabuga.tatneft.ru Sähköposti: office@pdt-steklovolokno.ru Rekisteröintinumero: 1646022610 (INN)	20.7.2025
793.	NPF Technologies of progress Alias: NPF Tekhnologii Progressa Paikallinen nimi: ООО НПФ ТЕХНОЛОГИИ ПРОГРЕССА	Osoite: 192236, Sofiyskaya street 8, bldg. 1, lit. BD, 10-H, Office 3.13A, St. Petersburg, Russian Federation Puhelin: +7 812 3634377 Verkkosivusto: www.npf-tp.ru Sähköposti: carbon@carbonstudio.ru Rekisteröintinumero: 7840074988 (INN)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
794.	Kalinka Tianjin International Trade Co., Ltd. Alias: Karinka (Tianjin) International Trade Co., Ltd. Paikallinen nimi: 卡林卡（天津）国际贸易有限公司	Osoite: 2-4-101, Yuemengyuan, Jiangdu Road, 300140 Hebei District, Tianjin, People's Republic of China Sähköposti: 1021526248@qq.com Rekisteröintinumero: 91120105MA06Q77Y68	20.7.2025
795.	Arcos Harbin Supply Chain Management Co. Ltd. Alias: Alcos (Harbin) Supply Chain Management Co., Ltd; Al Kos (Harbin) Supply Chain Manage Co., Ltd. Paikallinen nimi: 阿尔科斯（哈尔滨）供应链管理有限公司	Osoite: Nangang District, Jingkai District, Harbin, Room 106, No. 368, Changjiang Road, People's Republic of China Verkkosivusto: https://chbay.net/ru Sähköposti: guanxin@chbay.net Rekisteröintinumero: 91230199MAC7UBMB9E	20.7.2025
796.	MKPL Technology HK Co. Ltd. Alias: Mako Pineapple Technology (Hong Kong) Limited; Maco Pineapple Technology (Hong Kong) Co., Ltd Paikallinen nimi: 碼可菠蘿科技(香港)有限公司	Osoite: Rm 1302 13/F Cheong K. Building 84-86, Des Voeux Road Central Hongkong, People's Republic of China Puhelin: +86 185 0160 3147 Verkkosivusto: https://mkplhk.com/ Sähköposti: sales@mkplhk.com; info@mkplhk.com Rekisteröintinumero: 72201626 (BRN); 2974922 (CR. No.)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
797.	TEST PARTNER LLC Paikallinen nimi: ООО Тест Партнер	Osoite: 620026, Yekaterinburg, Sverdlovskaya oblast, Belinsky street 83, office 1714, Russian Federation; 125476, Moscow, Vasily Petushkova street 8, Russian Federation Puhelin: +7 343 288 5154; +7 495 215 2837 Sähköposti: info@testpartner.ru Verkkosivusto: http://testpartner.ru Rekisteröintinumero: 6658463986 (INN)	20.7.2025
798.	APGROUP-SMT Group of Companies LLC Alias: Carbon Studio Paikallinen nimi: ООО ГК АПГРУПП-СМТ	Osoite: 192236, Saint Petersburg, Sofiyskaya street 8, Russian Federation Puhelin: +7 812 3634377; +7 800 7072367 Sähköposti: carbon@carbonstudio.ru; info@apgroup.pro Verkkosivusto: www.apgroup-tech.ru; www.carbonstudio.ru; www.tech.carbonstudio.ru Rekisteröintinumero: 7816693056 (INN)	20.7.2025
799.	CHIP SPACE ELECTRONICS CO. LTD Paikallinen nimi: 芯時空電子有限公司	Osoite: Unit No. A222, 3F, Hang Fung Industrial Building, Phase 2, No. 2G Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong Puhelin: + 852 3075 6680 Sähköposti: sales@chipspace-elec.com Verkkosivusto: https://www.chipspace-elec.com/ Rekisteröintinumero: 74623200 (BRN); 3210227 (CR No.)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
800.	Uniservice LLC Paikallinen nimi: ООО ЮНИСЕРВИС	Osoite: 195220, St. Petersburg, Obruchevykh st. 1, lit. A, ind. 2-H, office. 150, Russian Federation Verkkosivusto: https://uniservicellc.ru/index.html Rekisteröintinumero: 7804700100 (INN)	20.7.2025
801.	Luchengtech Co Ltd Alias: Beijing Lucheng Weiye Technology Development Co., Ltd Paikallinen nimi: 北京鲁成伟业科技发展有限公司	Osoite: Room 601, Building 1, Zhu Brothers Building, No. 5 Liye Road, Changping District, Beijing, People's Republic of China Puhelin: + 86 62917956; +86 166 2020 5868 Sähköposti: sales-c@luchengtech.com Verkkosivusto: https://www.luchengtech.com/ Rekisteröintinumero: 91110114783965860W	20.7.2025
802.	Xinghua Co Ltd Alias: Beijing Xinghua Hengcheng Technology Co., Ltd; Beijing Xinghua Hengcheng Technology Development Co., Ltd Xinghuatech Co. Ltd; Xingtech Co., ltd; Xingtac Paikallinen nimi: 北京兴华恒成科技有限公司	Osoite: Room 602, Building 1, Zhu Brothers Building, No. 5 Liye Road, Changping District, Beijing, People's Republic of China; Causeway Bay, Radio City, Hennessy Road, 505, Hong Kong; Flat / RM A 12/F ZJ 300, Lockhart road, Wan Chai, Hong Kong Puhelin: + 86 82894256; +86 400 688 5199; +86 159 0118 1049 Verkkosivusto: www.xingtac89.com Rekisteröintinumero: 911101145732045106	20.7.2025
803.	CUVEE Importers Limited	Osoite: Unit 1207B, 12/F, Wah Lai Industrial Centre, 10-14 Kwei Tei Street, Fotan, NT, Hong Kong Rekisteröintinumero: 60699645 (BRN); 1834044 (CR No.)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
804.	Sistemotekhnika LLC Alias: Systemtechnik Power Solutions Paikallinen nimi: ООО Системотехника	Osoite: 125239, Moscow, Koptevskaya str. 73, building 1, floor 1, room 1, Russian Federation Puhelin: +7 495 2550339; +7 495 1352917 Verkkosivusto: https://sstmk.ru; https://all-generators.ru/ Sähköposti: info@sstmk.ru; box@all-generators.ru Rekisteröintinumero: 7743857750	20.7.2025
805.	Unmanned Solutions Center Ltd. Alias: USC Ltd; Complex Unmanned Solutions Center Ltd Paikallinen nimi: ООО ЦЕНТР КОМПЛЕКСНЫХ БЕСПИЛОТНЫХ РЕШЕНИЙ; ООО "ЦКБР"	Osoite: 24/1 Luch Str., 2nd floor, app. 112, Zhukovsky, Moscow Oblast, 140184, Russian Federation Verkkosivusto: https://cus.center/ Sähköposti: kuzyakin@gmail.com Rekisteröintinumero: 5040176793 (Tax ID/INN)	20.7.2025
806.	POLIMERPROMTORG LLC Paikallinen nimi: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ПОЛИМЕРПРОМТОРГ"	Osoite: 420140, Republic of Tatarstan, Kazan, Yuliusa Fuchika street, D. 90 A, office 820, Russian Federation Puhelin: + 7 (843) 2060242 Verkkosivusto: https://ppt16.ru Sähköposti: ppt@ppt16.ru Rekisteröintinumero: 1661046655 (Tax ID/INN)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
807.	BOSFORLAB DIS TICARET LTD Alias: BOSFORLAB	Osoite: İnönü Mahallesi 19 Mayıs Caddesi Serhat Apartmanı No:106 Daire: 5 ATAŞEHİR Istanbul, Republic of Türkiye Puhelin: + 90 (0216) 575 33 71 Verkkosivusto: https://bosforlab.com/ Sähköposti: info@bosforlab.com Rekisteröintinumero: 396399-5	20.7.2025
808.	BASHTRADEHOUSE IC VE DIS TICARET LTD	Osoite: Mustafa Akyol sok. 13 MVK Business No:211 Yenişehir mah. Pendik, 34912, İstanbul, Republic of Türkiye Verkkosivusto: https://bashtradehouse.com/en/ Sähköposti: contact@bashtradehouse.com Rekisteröintinumero: 382301-5	20.7.2025
809.	FS DIS TICARET A. S. Alias: FS Foreign Trade Paikallinen nimi: FS Dış Ticaret A.Ş	Osoite: Buyaka 2 Sitesi 3 D:54, Poligon Caddesi No:8C, Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, 34771 Ümraniye, İstanbul, Republic of Türkiye Puhelin: + 90 216 504 31 55 Verkkosivusto: https://www.fsforeigntrade.com Sähköposti: info@fsforeigntrade.com Rekisteröintinumero: 3881489178	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
810.	ILMOR KIMYA VE TEKSTIL SANAYI VE TIC. LTD	Osoite: Seba office D:61, Mimar Sinan Sokak NO:21D, Ayazaga Mahallesi, 34485 Sariyer, Republic of Türkiye Puhelin: +90 212 2884224 Verkkosivusto: https://ilmor.com.tr/ Sähköposti: ilmor@ilmor.com.tr Rekisteröintinumero: 4730791281	20.7.2025
811.	KHIMINTEKHNO LLC Paikallinen nimi: ООО ХИМИНТЕХНО	Osoite: 108851, Moscow, Shcherbinka, Simferopolskoye highway, 16, Russian Federation Puhelin: + 7 (499) 286-85-52 Verkkosivusto: http://himtechno.ru/ Sähköposti: corp@himtechno.ru Rekisteröintinumero: 7751222426 (Tax ID/INN)	20.7.2025
812.	POLIKHIM MOSKVA LLC Paikallinen nimi: ООО ПОЛИХИМ МОСКВА	Osoite: 17B Butlerova St., room 58/11/2, 117342, Moscow, Konkovo Municipal district, Russian Federation Verkkosivusto: http://polihem.ru/ Sähköposti: mail@polihem.ru Rekisteröintinumero: 9728064503 (Tax ID/INN)	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
813.	Atoma Ltd Paikallinen nimi: ООО АТОМА; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ”АТОМА”	Osoite: 198095, St Petersburg, st. Kalinina 13, room 620, 33-N Building A, Russian Federation Puhelin: +7 812 4412331 Verkkosivusto: https://atoma.spb.ru/ Sähköposti: info@atoma.spb.ru Rekisteröintinumero: 7807352250	20.7.2025
814.	MT-SYSTEM LLC Alias: LLC SYSTEM-L Paikallinen nimi: МТ-СИСТЕМС; ООО СИСТЕМА-Л	Osoite: 198095, St Petersburg, st. Kalinina 13, office 402, Building A, Russian Federation Puhelin: + 7 (812) 325 36 85 Verkkosivusto: www.mt-system.ru Sähköposti: info@mt-systems.ru; info@my-systems.ru	20.7.2025
815.	NPK AEROKON Alias: AEROCON JSC, AEROKON LLC Paikallinen nimi: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ”АЭРОКОН”	Osoite: 422700, Republic of Tatarstan, Vysokogorsky district, Chernyshevka village, Centralnaya street, 18, office 1, Russian Federation Puhelin: +8 917 934 34 12 Verkkosivusto: http://aerokon.su/ Sähköposti: office@aerokon.su; aerokon.kzn@gmail.com Rekisteröintinumero: 1683010356	20.7.2025

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
816.	Prist JSC Alias: Pribory, Service, Torgovlya Paikallinen nimi: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ”ПРИБОРЫ, СЕРВИС, ТОРГОВЛЯ”	Osoite: 111141, St. Plekhanova, 15A, Moscow, Russian Federation; St. Tshvetotchnaya, b. 18 lit. B Business-Park ”Tshvetotchnaya 18”, St. Petersburg; st. Tsvillinga, 58, office 1, Ekaterinburg Puhelin: + 7 (495) 7775591; + 8 (812) 6777508; + 8 (343) 3173999 Verkkosivusto: https://prist.ru/en/about/ Sähköposti: prist@prist.ru Rekisteröintinumero: 7721212396	20.7.2025”

2) Lisätään päätöksen 2014/512/YUTP liitteeseen VIII seuraavat yhteisöt:

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Soveltamispäivä
”T-bank	9. elokuuta 2025
Bank Saint Petersburg	9. elokuuta 2025
Bank Centrocredit	9. elokuuta 2025
Yandex bank	9. elokuuta 2025
Surgutneftegazbank	9. elokuuta 2025
Metcombank	9. elokuuta 2025
Severgazbank	9. elokuuta 2025
Genbank	9. elokuuta 2025
Bystrobank	9. elokuuta 2025
Energotransbank	9. elokuuta 2025
Tatsotsbank	9. elokuuta 2025
Bank Zenit	9. elokuuta 2025
Transstroybank	9. elokuuta 2025
Bank FINAM	9. elokuuta 2025
Ozon bank	9. elokuuta 2025
Ekspobank	9. elokuuta 2025
LOCKO Bank	9. elokuuta 2025
Bank DOM.RF	9. elokuuta 2025
SME Bank	9. elokuuta 2025
LANTA Bank	9. elokuuta 2025
Bank131	9. elokuuta 2025
Bank RostFinance	9. elokuuta 2025”

3) Poistetaan päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä XI oleva taulukko ”Raakaöljyn hinta”.

4) Muutetaan päätöksen 2014/512/YUTP liite XVI seuraavasti:

a) poistetaan merkinnät 175, 176 ja 177;

b) korvataan merkinnät 66, 111, 112, 141, 283, 284 ja 304 seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
”66.	Jaguar (entinen Zaliv Amerika)	9354301	4 x artiklan 2 kohdan g alakohta: on päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä ja asetuksen (EU) N:o 269/2014 liitteessä I luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa, vuokraama tai operoima, tai käytetään muutoin tällaisen tahon nimissä, puolesta, yhteydessä tai hyväksi	17.12.2024
111.	Prosperity (entinen NS Pride)	9322956	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	25.2.2025
112.	Sapphire (entinen NS Silver)	9309576	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	25.2.2025
141.	T Cereal (entinen Rolin)	9286073	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	25.2.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
283.	Velmar (entinen Venture)	9832547	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suurriskisiä merenkulkukäytäntöjä	21.5.2025
284.	View (entinen Cup)	9271327	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suurriskisiä merenkulkukäytäntöjä	21.5.2025
304.	Ocean Jupiter	9308170	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suurriskisiä merenkulkukäytäntöjä	21.5.2025”;

c) lisätään seuraavat merkinnät:

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
”343.	Venetians	9436018	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suurriskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
344.	Jacklyn	9313498	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suurriskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
345.	Sea Marine I	9255830	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
346.	Diva I	9297371	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
347.	Hulda	9290309	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
348.	Jaldhara	9304825	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
349.	Vision	9260067	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
350.	Nagarjuna	9299733	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
351.	Sandhya	9352195	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
352.	Himalaya	9314882	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
353.	Sea Honor	9315654	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
354.	Ru Yi	9345623	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
355.	Sealion I	9234501	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
356.	Achilles	9368223	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
357.	Hu Po	9319686	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
358.	Pearl	9630028	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri	20.7.2025
359.	Valera	9630004	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri	20.7.2025
360.	Sirius I	9285847	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
361.	Cordelia Moon	9297888	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
362.	Virat	9832559	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
363.	Themis	9264570	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
364.	Deneb	9301524	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
365.	Olia	9268112	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
366.	Tasta	9307815	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
367.	Cross Ocean	9251810	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
368.	Ricca	9292577	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
369.	Golden Eagle	9255684	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
370.	Akar West	9258167	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
371.	Fiesta	9260823	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
372.	Bivola	9266865	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
373.	Kai Fu	9281009	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
374.	Lion I	9384069	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
375.	Monte I	9297553	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
376.	Samadha	9286281	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
377.	Blue Talu	9334557	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
378.	Maisan	9289776	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
379.	Sofia K	9299123	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
380.	Proxima	9329655	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
381.	Saraswati	9383869	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
382.	Monarch I	9377779	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
383.	Evita	9408530	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
384.	Utaki	9262924	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
385.	Lebre	9255672	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
386.	Smyrtos	9389100	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
387.	Kusto	9308833	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
388.	Seasons I	9308950	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
389.	Pierre	9266877	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
390.	Prisma	9299678	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
391.	Rymo	9308857	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
392.	Maria	9198783	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
393.	Sanar 18	9645011	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
394.	Destan	9388766	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
395.	Elephant	9374868	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
396.	Kaluga	9585924	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
397.	Kira K	9346720	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
398.	Nautilus	9434890	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
399.	Pate (entinen Shaanxi)	9338905	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
400.	Vernal	9207027	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
401.	Gogland	9430210	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
402.	Feliks	9459242	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
403.	Katran	9260275	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
404.	Leruo	9385831	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
405.	Listiga	9292838	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
406.	Akhty	9435337	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
407.	Armada Explorer	9377042	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
408.	Flura	9354636	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
409.	MT Konstantinovsk	9113276	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
410.	Nizami Ganjavi	9369617	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
411.	Sergey Terskov	9637961	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
412.	Nova Energy	9324277	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri.	20.7.2025
413.	Yanhu	9297357	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
414.	Tango	9292058	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
415.	Topaz	9292034	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
416.	Volgoneft 251	8231057	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
417.	Volgoneft 160	8867129	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
418.	Saint	9263198	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
419.	Arctic Mulan	9864837	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri.	20.7.2025
420.	Viper	9299874	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
421.	Wu Tai	9419151	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
422.	Lark (entinen Lea I)	9277759	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
423.	Marble	9323974	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
424.	Seginus	9256028	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
425.	Peace	9249130	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
426.	Ailama	9232888	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
427.	Dorin (entinen E Mei Shan)	9290828	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
428.	Sooraj	9332834	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
429.	Elise	9277747	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
430.	Vision	9236016	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
431.	Aura	9624316	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
432.	Dignity	9283241	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
433.	Lumin	9330599	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
434.	Minion	9389095	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
435.	Cetus	9418482	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
436.	Arabela	9253313	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
437.	Karabakh	9810513	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
438.	Aulis	9233765	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
439.	Naxos	9336426	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
440.	Indri	9247429	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
441.	Mariel	9247376	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
442.	Marlin	9585912	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
443.	Skadi	9230971	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
444.	Mars 6	9384992	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
445.	Shusha	9779941	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamis-päivä
446.	Oilstar	9310525	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025
447.	Mikati	9250892	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan liitteessä XIII lueteltua raakaöljyä tai öljytuotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, noudattaen Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	20.7.2025”

5) Korvataan päätöksen 2014/512/YUTP liite XIX seuraavasti:

”LIITE XIX

Luettelo 1 ae artiklassa tarkoitetuista oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

A osa – Luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista luotto- ja rahoituslaitoksista ja kryptovarapalveluja tarjoavista yhteisöistä, jotka vaikuttavat merkittävästi tässä päätöksessä, päätöksessä 2014/145/YUTP, asetuksessa (EU) N:o 833/2014 ja asetuksessa (EU) N:o 269/2014 säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
Heihe Rural Commercial Bank Co. Ltd.	9. elokuuta 2025
Heilongjiang Suifenhe Rural Commercial Bank Co. Ltd.	9. elokuuta 2025

B osa – Luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista luotto- ja rahoituslaitoksista ja kryptovarapalveluja tarjoavista yhteisöistä, jotka tukevat Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan

C osa – Luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, jotka vaikuttavat merkittävästi tämän päätöksen 4 o ja 4 p artiklassa säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti”.

6) Lisätään päätökseen 2014/512/YUTP liite seuraavasti:

”LIITE XXII

1 ah artiklan c alakohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet

Luetteloon merkityn oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Rekisteröintipaikka	Voimaantulo
VizorLabs LLC	Moskova, Venäjä	20.7.2025
Kama (Atom) JSC	Moskova, Venäjä	20.7.2025
BitRiver LLC	Moskova, Venäjä	20.7.2025
LABADVANCE LLC	Skolkovo/Moskova, Venäjä	20.7.2025”.

7) Lisätään päätökseen 2014/512/YUTP liite seuraavasti:

”LIITE XXIII

1 ah artiklan d alakohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet”.

8) Lisätään päätökseen 2014/512/YUTP liite seuraavasti:

”LIITE XXIV

Luettelo 4 oa artiklan 1 kohdassa tarkoitettua öljytuotteiden tuontikieltoa vastaavia toimenpiteitä soveltavista kumppanimaista

KANADA

NORJA

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

YHDYSVALLAT

SVEITSI”.